

**R. O. J. Grahame en L. M. Hollanders**  
**tegen**  
**Bestuur van de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging**

(verzoek van de Arrondissementsrechtbank te Amsterdam  
om een prejudiciële beslissing)

„Sociale zekerheid — Arbeidsongeschiktheid — Tijdvakken van arbeid  
in loondienst en daarmee gelijkgestelde tijdvakken — Militaire dienst —  
Bijlage VI, onderdeel J, punt 4, van verordening (EEG) nr. 1408/71”

Conclusie van advocaat-generaal G. Cosmas van 17 juli 1997 ..... I - 6409  
Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 13 november 1997 ..... I - 6427

Samenvatting van het arrest

1. *Sociale zekerheid van migrerende werknemers — Invaliditeitsverzekering — Berekening van uitkeringen — Bijzondere bepalingen voor uitvoering van Nederlandse wetgeving inzake verzekering tegen arbeidsongeschiktheid — Tijdvakken van arbeid in loondienst en daarmee gelijkgestelde tijdvakken, vóór 1 juli 1967 in Nederland vervuld — Begrip — Periode van militaire dienst — Daaronder begrepen*

(Verordening nr. 1408/71 van de Raad, bijlage VI, onderdeel J, punt 4, sub a en c, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1248/92)

2. *Sociale zekerheid van migrerende werknemers — Invaliditeitsverzekering — Berekening van uitkering — Bijzondere bepalingen voor uitvoering van Nederlandse wetgeving inzake verzekering tegen arbeidsongeschiktheid — Tijdvakken van arbeid in loondienst en daarmee gelijkgestelde tijdvakken, vóór 1 juli 1967 in Nederland vervuld — Periode van militaire dienst vervuld in voormalig Nederlands Nieuw-Guinea — Daaronder begrepen (Verordening nr. 14087/71 van de Raad, bijlage VI, onderdeel J, punt 4, sub a)*

1. Bijlage VI, onderdeel J, punt 4, sub a, van verordening nr. 14087/71, zoals gewijzigd en bijgewerkt bij verordening nr. 2001/83, zoals aangepast bij bijlage I, deel VIII, van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen, en bijlage VI, onderdeel J, punt 4, sub c, van dezelfde verordening, zoals gewijzigd bij verordening nr. 1248/92, moeten aldus worden uitgelegd, dat als vóór 1 juli 1967 in Nederland vervulde „tijdvakken van arbeid in loondienst” of daarmee „gelijkgestelde tijdvakken” mede zijn te beschouwen tijdvakken van verplichte of vrijwillige militaire dienst, die vóór dat

tijdstip in het Nederlandse leger zijn vervuld.

2. Tijdvakken van militaire dienst die in voormalig Nederlands Nieuw-Guinea zijn vervuld, toen dit een overzees gebiedsdeel was waarop de associatieregeling, zoals geregeld in het vierde deel van het Verdrag, toepasselijk was, moeten worden geacht in Nederland te zijn vervuld in de zin van bijlage VI, onderdeel I, punt 4, sub a, van verordening nr. 14087/71.